BNH

www.bnhgroup.com

بيان المركز المالي الموحد المختصر

كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ المبالغ بآلاف الدنانير البحرينية	٣٠يونيو ٢٠١٣ (مراجعة)	٣١ديسمبر ٢٠١٢ (مدققة)
الموجودات		
النقد وما في حكمه	١٣،١٧٥	١١،٧٨٧
ذمم مدينة	٦،٨٤٢	٦،٤٠٠
استثمارات في أوراق مالية	٢٨،٩١٥	٢٨،٤٥٤
استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة	١١،٨٧٤	١١،٦١٠
عقارات استثمارية	٣،٥١٥	٣،٦٠٢
حصة معيدي التأمين من الاحتياطيات الفنية للتأمين	١٢،٨١٤	١١،٥٣٤
العقارات والمعدات	٣،٠١٨	٣،٢٢٦
الودائع القانونية	١٢٥	١٢٥
مجموع الموجودات	٨٠،٢٧٨	٧٦،٧٣٨
المطلوبات		
ذمم تأمين دائنة	٤،٣١٦	٣،٢٩٩
مطلوبات أخرى	٣،٨٦٦	٣،٧٢٢
الاحتياطيات الفنية للتأمين	٢٧،٧٢٩	٢٥،٦٩٤
قرض بنكي	١،٢٥٠	١،١٦٠
مجموع المطلوبات	٣٧،١٦١	٣٣،٨٧٥
مجموع صافي الموجودات	٤٣،١١٧	٤٢،٨٦٣
حقوق الملكية		
رأس المال	١١،٣٥٠	١١،٣٥٠
أسهم خزينة	(١،٨٦٨)	(١،٨٦٨)
الإحتياطي القانوني	٥،٦٧٥	٥،٦٧٥
علاوة الإصدار	٣،٩٩٠	٣،٩٩٠
الإحتياطي العام	١٣،٥٨٥	١٣،٥٨٥
إحتياطي القيمة العادلة للإستثمارات	٢،٧٩٩	٢،٦٧٣
أرباح مستبقاة	٥،٥٧٥	٥،٣٦٥
حقوق الملكية العائدة لمساهمي الشركة الأم	٤١،١٠٦	٤٠،٧٧٠
حصة غير مسيطرة	٢،٠١١	٢،٠٩٣
مجموع حقوق الملكية	٤٣،١١٧	٤٢،٨٦٣

بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ المبالغ بآلاف الدنانير البحرينية	٣٠يونيو ٢٠١٣ (مراجعة)	٣٠يونيو ٢٠١٢ (مراجعة)
أنشطة العمليات		
أعمال التأمين (متضمناً التأمين على الحياة)		
أقساط وعمولات مستلمة بعد طرح التكاليف المتعلقة بها	١٤،١٦٨	١١،٩١٣
مدفوعات إلى شركات التأمين وشركات إعادة التأمين	(٥،٢٠٩)	(٥،٠١٨)
مطالبات مدفوعة إلى حملة الوثائق	(٨،٦٤٦)	(٨،٣١٠)
مطالبات مستردة من معيدي التأمين ومن مخلفات الأضرار	٤،٢٣٢	٤،٣٥٧
صافي النقد من أعمال التأمين	٤،٥٤٥	٢،٩٤٢
أعمال الإستثمار		
أرباح وفوائد مستلمة	٥٥٢	٨٢٥
العائد من بيع وتصفية أوراق مالية	٥،٥٢٣	٤،٧٠٣
مدفوعات شراء أوراق مالية	(٥،٠١٦)	(٥،٢٨٣)
مساهمات مدفوعة للإستثمار في مشروع مشترك	(٨٠)	(١٦٣)
أرباح مستلمة من شركات زميلة	٢٦٣	٣٠٠
مصروفات رأسمالية على عقارات إستثمارية	–	(٢١)
إيجارات مستلمة	١٣٧	١٢٩
صافي النقد من أعمال الإستثمار	١،٣٧٩	٤٩٠
مصروفات تشغيلية أخرى مدفوعة	(٢،٩٢٠)	(٣،١٧٣)
صافي النقد من أنشطة العمليات	٣،٠٠٤	٢٥٩
أنشطة الإستثمار		
مصروفات رأسمالية على عقارات ومعدات	(٧٦)	(٦٧)
صافي النقد المستخدم في أنشطة الإستثمار	(٧٦)	(٦٧)
أنشطة التمويل		
مقبوضات قروض بنكية	٣٤٠	–
مدفوعات قروض بنكية	(٢٥٠)	–
مصاريف تمويلية مدفوعة	(٢٨)	–
أرباح مدفوعة إلى حصة غير مسيطرة	(١٠٦)	–
أرباح مدفوعة إلى المساهمين	(١،٤٧٧)	(١،٨١٤)
تبرعات مدفوعة	(١٩)	(١٣)
صافي النقد المستخدم في أنشطة التمويل	(١،٥٤٠)	(١،٨٢٧)
صافي الزيادة أو (الإنخفاض) في النقد وما في حكمه خلال الفترة	١،٣٨٨	(١،٦٣٥)
النقد وما في حكمه كما في ١ يناير	١١،٧٨٧	٨،٠٤٤
النقد وما في حكمه في ٣٠ يونيو	١٣،١٧٥	٦،٤٠٩

بيان الدخل الموحد المختصر

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ المبالغ بآلاف الدنانير البحرينية	للستة أشهر المنتهية في ٣٠يونيو ٢٠١٣ (مراجعة)	للستة أشهر المنتهية في ٣٠يونيو ٢٠١٢ (مراجعة)	للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠يونيو ٢٠١٣ (مراجعة)	للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠يونيو ٢٠١٢ (مراجعة)
إجمالي الأقساط	١٣،٧٢٠	١٢،٠٣١	٧،٢٨٣	٦،٠٦١
حصة شركات إعادة التأمين	(٦،٢٤٤)	(٤،٨٠٦)	(٣،٣٧٠)	(٢،٢٣١)
الأقساط المحتفظ بها	٧،٤٧٦	٧،٢٢٥	٣،٩١٣	٣،٨٣٠
صافي تسوية الأقساط غير المكتسبة	(٢٩٦)	(٢٧٥)	(٢٤٦)	(٢٧٨)
صافي الأقساط المكتسبة	٧،١٨٠	٦،٩٥٠	٣،٦٦٧	٣،٥٥٢
إجمالي المطالبات المدفوعة	(٨،٨٦٨)	(٨،٥١١)	(٤،٦١١)	(٤،٢٣٣)
المطالبات المستردة من معيدي التأمين	٤،٢٣٢	٤،٣٨٧	٢،٣٦٨	٢،١٥٩
صافي تسوية المطالبات القائمة	(١٥١)	(٥٥٤)	(٤٤٧)	(٥٠٥)
صافي المطالبات المتكبدة	(٤،٧٨٧)	(٤،٦٧٨)	(٢،٦٩٠)	(٢،٥٧٩)
مصروفات تشغيلية أخرى	(٢،٢٣٥)	(٢،٢٢٩)	(١،١٥٩)	(١،١١٠)
صافي إيراد العمولات	٣٢٨	٢٩٥	١٤٩	١٢٢
المحول من الإحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة	٤٧	–	٤٧	–
ربح الفترة من أعمال التأمين	٥٣٣	٣٣٨	١٤	(١٥)
صافي إيراد الاستثمارات	١،٤٩٤	٧٦٤	٦٦٥	١٣١
حصة حملة الوثائق من إيراد الاستثمارات	(١٢٨)	(٧٧)	(٣٧)	٤٣
حصة الربح من الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة	٣٥٣	٤٣٣	٢٠٦	٢٠٩
صافي الدخل من الإستثمارات العقارية	٣	٨٥	(٨)	٣٣
مصروفات مالية وعمومية	(٣٥٥)	(٦٤٢)	(١٨٦)	(٣١٩)
ربح الفترة	١،٩٠٠	٩٠١	٦٥٤	٨٢
الربح العائد إلى:				
مساهمي الشركة الأم	١،٨٦٩	٨٩٠	٦٤٥	٩٨
حصة غير مسيطرة	٣١	١١	٩	(١٦)
ربح الفترة	١،٩٠٠	٩٠١	٦٥٤	٨٢
العائد على السهم (لكل ١٠٠ فلس)	١٧،٧١فلس	٨،٤١فلس	٦،١٠فلس	٠،٧٧فلس

بيان الدخل الشامل الموحد المختصر

(المبالغ بآلاف الدنانير البحرينية)

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ المبالغ بآلاف الدنانير البحرينية	للستة أشهر المنتهية في ٣٠يونيو ٢٠١٣ (مراجعة)	للستة أشهر المنتهية في ٣٠يونيو ٢٠١٢ (مراجعة)	للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠يونيو ٢٠١٣ (مراجعة)	للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠يونيو ٢٠١٢ (مراجعة)
ربح الفترة	١،٩٠٠	٩٠١	٦٥٤	٨٢
البنود التي أعيد أو قد يمكن تصنيفها لاحقاً إلى الربح أو الخسارة:				
دخل شامل آخر:				
الاستثمارات المتوفرة للبيع:				
التغير في القيمة العادلة	٥٧٦	٢٢٩	٣٧	(٣٤٦)
مخصص الانخفاض المحول إلى بيان الدخل	٤٦	–	٣٥	–
محول إلى بيان الدخل من بيع أوراق مالية	(٥٩٦)	(٦٨)	(٣٨٤)	٧
حصة الدخل الشامل الآخر من شركة زميلة	٩٣	(١)	١٨	(١٦)
مجموع الدخل الشامل الآخر للفترة	١١٩	١٦٠	(٢٩٤)	(٣٥٥)
إجمالي الدخل الشامل للفترة	٢،٠١٩	١،٠٦١	٣٦٠	(٢٧٣)
إجمالي الدخل الشامل العائد إلى:				
مساهمي الشركة الأم	١،٩٩٥	١،٠٦٢	٣٦٩	(٢٣٧)
حصة غير مسيطرة	٢٤	(١)	(٩)	(٣٦)
إجمالي الدخل الشامل للفترة	٢،٠١٩	١،٠٦١	٣٦٠	(٢٧٣)

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر

(المبالغ بآلاف الدنانير البحرينية)

إجمالي حقوق الملكية العائدة لمساهمي الشركة الأم

٢٠١٣	رأس المال	أسهم خزينة	الاحتياطي القانوني	علاوة الأسهم	الاحتياطي العام	احتياطي القيمة العادلة للإستثمارات	أرباح مستبقاة	المجموع	حصة غير مسيطرة	مجموع حقوق الملكية
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٣	١١،٣٥٠	(١،٨٦٨)	٥،٦٧٥	٣،٩٩٠	١٣،٥٨٥	٢،٦٧٣	٥،٣٦٥	٤٠،٧٧٠	٢،٠٩٣	٤٢،٨٦٣
ربح الفترة	–	–	–	–	–	–	١،٨٦٩	١،٨٦٩	٣١	١،٩٠٠
الدخل الشامل الآخر:										
الاستثمارات المتوفرة للبيع:										
التغير في القيمة العادلة	–	–	–	–	–	٥٤٩	–	٥٤٩	٢٧	٥٧٦
مخصص الانخفاض المحول إلى بيان الدخل	–	–	–	–	–	٤٥	–	٤٥	١	٤٦
محول إلى بيان الدخل من بيع أوراق مالية	–	–	–	–	–	(٥٦١)	–	(٥٦١)	(٣٥)	(٥٩٦)
حصة الدخل الشامل الآخر من شركة زميلة	–	–	–	–	–	٩٣	–	٩٣	–	٩٣
إجمالي الدخل الشامل الآخر	–	–	–	–	–	١٢٦	–	١٢٦	(٧)	١١٩
إجمالي الدخل الشامل للفترة	–	–	–	–	–	١٢٦	١،٨٦٩	١،٩٩٥	٢٤	٢،٠١٩
أرباح موزعة معلنة لسنة ٢٠١٢ للمساهمين	–	–	–	–	–	–	(١،٦٠٩)	(١،٦٠٩)	–	(١،٦٠٩)
مساهمات إلى صندوق الأعمال الخيرية لسنة ٢٠١٢	–	–	–	–	–	–	(٥٠)	(٥٠)	–	(٥٠)
أرباح موزعة معلنة لسنة ٢٠١٢ لحصة غير مسيطرة	–	–	–	–	–	–	–	–	(١٠٦)	(١٠٦)
الرصيد كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٣	١١،٣٥٠	(١،٨٦٨)	٥،٦٧٥	٣،٩٩٠	١٣،٥٨٥	٢،٧٩٩	٥،٥٧٥	٤١،١٠٦	٢،٠١١	٤٣،١١٧

(المبالغ بآلاف الدنانير البحرينية)

إجمالي حقوق الملكية العائدة لمساهمي الشركة الأم

٢٠١٢	رأس المال	أسهم خزينة	الاحتياطي القانوني	علاوة الأسهم	الاحتياطي العام	احتياطي القيمة العادلة للإستثمارات	أرباح مستبقاة	المجموع	حصة غير مسيطرة	مجموع حقوق الملكية
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٢	١١،٣٥٠	(١،٨٦٨)	٥،٦٧٥	٣،٩٩٠	١٣،٥٨٥	٢،١٧٠	٥،٤٠٢	٤٠،٣٠٤	١،٩١٧	٤٢،٢٢١
ربح الفترة	–	–	–	–	–	–	٨٩٠	٨٩٠	١١	٩٠١
الدخل الشامل الآخر:										
الاستثمارات المتوفرة للبيع:										
التغير في القيمة العادلة	–	–	–	–	–	٢٢٧	–	٢٢٧	٢	٢٢٩
محول إلى بيان الدخل من بيع أوراق مالية	–	–	–	–	–	(٥٤)	–	(٥٤)	(١٤)	(٦٨)
حصة الدخل الشامل الآخر من شركة زميلة	–	–	–	–	–	(١)	–	(١)	–	(١)
إجمالي الدخل الشامل الآخر	–	–	–	–	–	١٧٢	–	١٧٢	(١٢)	١٦٠
إجمالي الدخل الشامل للفترة	–	–	–	–	–	١٧٢	٨٩٠	١،٠٦٢	(١)	١،٠٦١
أرباح موزعة معلنة لسنة ٢٠١١	–	–	–	–	–	–	(٢،١٤٥)	(٢،١٤٥)	–	(٢،١٤٥)
مساهمات إلى صندوق الأعمال الخيرية لسنة ٢٠١١	–	–	–	–	–	–	(٥٠)	(٥٠)	–	(٥٠)
الرصيد كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢	١١،٣٥٠	(١،٨٦٨)	٥،٦٧٥	٣،٩٩٠	١٣،٥٨٥	٢،٣٤٢	٤،٠٩٧	٣٩،١٧١	١،٩١٦	٤١،٠٨٧

روجعت من قبل: **كي. بي. ام. جي. فخرو** | **فاروق يوسف المؤيد** رئيس مجلس الإدارة | **عبد الحسين خليل دواني** نائب رئيس مجلس الإدارة | **محمود الصوفي** الرئيس التنفيذي

bni

بيان المركز المالي المختصر

كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ المبالغ بآلاف الدنانير البحرينية	٣٠يونيو ٢٠١٣ (مراجعة)	٣١ديسمبر ٢٠١٢ (مدققة)
الموجودات		
النقد وما في حكمه	٩،١٩٦	٩،٢٣٢
ذمم مدينة	٦،١٥٢	٤،٥٩٣
استثمارات في أوراق مالية	٢١،٣٠٧	٢١،٤٩٧
حصة معيدي التأمين من الاحتياطيات الفنية للتأمين	١٢،٢٢٣	١٠،٩١٨
العقارات والمعدات	٣٦٨	٤٠٧
الودائع القانونية	٧٥	٧٥
مجموع الموجودات	٤٩،٣٢١	٤٦،٧٢٢
المطلوبات		
ذمم تأمين دائنة	٣،٧٠٦	٢،٧٦٧
مطلوبات أخرى	٢،٣٠٩	٢،١٦٢
الاحتياطيات الفنية للتأمين	٢٢،٥٨١	٢٠،٧٠٦
مجموع المطلوبات	٢٨،٥٩٦	٢٥،٦٣٥
مجموع صافي الموجودات	٢٠،٧٢٥	٢١،٠٨٧
حقوق الملكية		
رأس المال	٦،٥٠٠	٦،٥٠٠
الإحتياطي القانوني	٣،٢٥٠	٣،٢٥٠
الإحتياطي العام	٤،١٥٥	٤،١٥٥
إحتياطي القيمة العادلة للإستثمارات	٣،٩٦٥	٣،٩١٩
أرباح مستبقاة	٢،٨٥٥	٣،٢٦٣
مجموع حقوق الملكية	٢٠،٧٢٥	٢١،٠٨٧

بيان التدفقات النقدية المختصر

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ المبالغ بآلاف الدنانير البحرينية	٣٠ يونيو ٢٠١٣ (مراجعة)	٣٠ يونيو ٢٠١٢ (مراجعة)
أنشطة العمليات		
أعمال التأمين		
أقساط وعمولات مستلمة بعد طرح التكاليف المتعلقة بها	١٠،٢٥٩	٩،٠١٧
مدفوعات إلى شركات التأمين وشركات إعادة التأمين	(٤،٣١٣)	(٣،٨٨٣)
مطالبات مدفوعة إلى حملة الوثائق	(٦،٢٧٢)	(٦،١٠٤)
مطالبات مستردة من معيدي التأمين ومن مخلفات الأضرار	٣،٥١٤	٣،٧٠٦
مصروفات تشغيلية أخرى مدفوعة	(٢،٣٠٩)	(١،٩٥١)
صافي النقد من أنشطة العمليات	٨٧٩	٧٨٥
أنشطة الإستثمار		
أرباح وفوائد مستلمة	٢٥٢	٦٧٧
العائد من بيع وتصفية أوراق مالية	٣،٩٧٤	٢،٣٦٨
مدفوعات شراء أوراق مالية	(٢،٨٢٦)	(٢،٦٦٢)
مصروفات رأسمالية على عقارات ومعدات	(٦٠)	(٤٠)
صافي النقد من أنشطة الإستثمار	١،٣٤٠	٣٤٣
أنشطة التمويل		
مدفوعات إلى شركات المجموعة	–	(٢١)
أرباح مدفوعة إلى المساهمين	(٢،٢٥٥)	(٢،٦٩٥)
صافي النقد المستخدم في أنشطة التمويل	(٢،٢٥٥)	(٢،٧١٦)
صافي الانخفاض في النقد وما في حكمه خلال الفترة	(٣٦)	(١،٥٨٨)
النقد وما في حكمه كما في ١ يناير	٩،٢٣٢	٥،٤٦١
النقد وما في حكمه في ٣٠ يونيو	٩،١٩٦	٣،٨٧٣

بيان الدخل المختصر

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ المبالغ بآلاف الدنانير البحرينية	للستة أشهر المنتهية في ٣٠يونيو ٢٠١٣ (مراجعة)	للستة أشهر المنتهية في ٣٠يونيو ٢٠١٢ (مراجعة)
إجمالي الأقساط	١٠،٤٩٥	٩،٣٩٧
حصة شركات إعادة التأمين	(٤،٨٨١)	(٣،٩٠٦)
الأقساط المحتفظ بها	٥،٦١٤	٥،٤٩١
صافي تسوية الأقساط غير المكتسبة	(٣٢٩)	(٤٥١)
صافي الأقساط المكتسبة	٥،٢٨٥	٥،٠٤٠
إجمالي المطالبات المدفوعة	(٦،٥٦٩)	(٦،٥٠٣)
المطالبات المستردة من معيدي التأمين	٣،٥١٤	٣،٧٣٦
صافي تسوية المطالبات القائمة	(١٤٢)	(٣٧٥)
صافي المطالبات المتكبدة	(٣،١٩٧)	(٣،١٤٢)
	٢،٠٨٨	١،٨٩٨
مصروفات تشغيلية أخرى	(١،٧٢٨)	(١،٧٤٥)
صافي إيراد العمولات	٣٠٤	٣٧١
ربح الفترة من أعمال التأمين	٦٦٤	٥٢٤
صافي إيراد الاستثمارات	١،١٨٣	٥٧٩
ربح الفترة	١،٨٤٧	١،١٠٣
العائد على السهم (لكل ١٠٠ فلس)	٢٨،٤٢فلس	١٦،٩٧فلس

بيان الدخل الشامل المختصر

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ المبالغ بآلاف الدنانير البحرينية	لستة أشهر المنتهية في ٣٠يونيو ٢٠١٣ (مراجعة)	لستة أشهر المنتهية في ٣٠يونيو ٢٠١٢ (مراجعة)
ربح الفترة	١،٨٤٧	١،١٠٣
البنود التي أعيد أو قد يمكن تصنيفها لاحقاً إلى الربح أو الخسارة:		
دخل شامل آخر:		
الاستثمارات المتوفرة للبيع:		
التغير في القيمة العادلة	٤٦٦	١٨٩
مخصص الانخفاض المحول إلى بيان الدخل	٤٤	–
محول إلى بيان الدخل من بيع أوراق مالية	(٤٦٤)	(٩)
مجموع الدخل الشامل الآخر للفترة	٤٦	١٨٠
إجمالي الدخل الشامل للفترة	١،٨٩٣	١،٢٨٣

بيان التغيرات في حقوق الملكية المختصر

(المبالغ بآلاف الدنانير البحرينية)

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ ٢٠١٣	رأس المال	الاحتياطي القانوني	الاحتياطي العام	احتياطي القيمة العادلة للإستثمارات	أرباح مستبقاة	المجموع
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٣	٦،٥٠٠	٣،٢٥٠	٤،١٥٥	٣،٩١٩	٣،٢٦٣	٢١،٠٨٧
ربح الفترة	–	–	–	–	١،٨٤٧	١،٨٤٧
الدخل الشامل الآخر:						
الاستثمارات المتوفرة للبيع:						
التغير في القيمة العادلة	–	–	–	٤٦٦	–	٤٦٦
مخصص الانخفاض المحول إلى بيان الدخل	–	–	–	٤٤	–	٤٤
محول إلى بيان الدخل من بيع أوراق مالية	–	–	–	(٤٦٤)	–	(٤٦٤)
إجمالي الدخل الشامل الآخر	–	–	–	٤٦	–	٤٦
إجمالي الدخل الشامل للفترة	–	–	–	٤٦	١،٨٤٧	١،٨٩٣
أرباح موزعة معلنة لسنة ٢٠١٢	–	–	–	–	(٢،٢٥٥)	(٢،٢٥٥)
الرصيد كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٣	٦،٥٠٠	٣،٢٥٠	٤،١٥٥	٣،٩٦٥	٢،٨٥٥	٢٠،٧٢٥

٢٠١٢	رأس المال	الاحتياطي القانوني	الاحتياطي العام	احتياطي القيمة العادلة للإستثمارات	أرباح مستبقاة	المجموع
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٢	٦،٥٠٠	٣،٢٥٠	٤،١٥٥	٣،٤٧٥	٣،٧٠٣	٢١،٠٨٣
ربح الفترة	–	–	–	–	١،١٠٣	١،١٠٣
الدخل الشامل الآخر:						
الاستثمارات المتوفرة للبيع:						
التغير في القيمة العادلة	–	–	–	١٨٩	–	١٨٩
محول إلى بيان الدخل من بيع أوراق مالية	–	–	–	(٩)	–	(٩)
إجمالي الدخل الشامل الآخر	–	–	–	١٨٠	–	١٨٠
إجمالي الدخل الشامل للفترة	–	–	–	١٨٠	١،١٠٣	١،٢٨٣
أرباح موزعة معلنة لسنة ٢٠١١	–	–	–	–	(٢،٦٩٥)	(٢،٦٩٥)
الرصيد كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢	٦،٥٠٠	٣،٢٥٠	٤،١٥٥	٣،٦٥٥	٢،١١١	١٩،٦٧١

روجعت من قبل: **كي. بي. ام. جي. فخرو** | **عبد الحسين خليل دواني** رئيس مجلس الإدارة | **غسان قاسم فخرو** نائب رئيس مجلس الإدارة | **عبد الله خميس السويدي** المدير العام

bnl

بيان المركز المالي المختصر

كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ المبالغ بآلاف الدنانير البحرينية	٣٠يونيو ٢٠١٣ (مراجعة)	٣١ديسمبر ٢٠١٢ (مدققة)
الموجودات		
النقد وما في حكمه	٢،٦٠٠	٢،٠٨١
ذمم مدينة	٥٦٢	١،٧٤٢
استثمارات في أوراق مالية	١٠،٠٨٠	٩،٤٢٧
حصة معيدي التأمين من الاحتياطيات الفنية للتأمين	٥٩٢	٦١٦
العقارات والمعدات	٢٥١	٢٨٤
الودائع القانونية	٥٠	٥٠
مجموع الموجودات	١٤،١٣٥	١٤،٢٠٠
المطلوبات		
ذمم تأمين دائنة	٦١٠	٥٣٢
مطلوبات أخرى	٣٣١	٣٠٧
الاحتياطيات الفنية للتأمين	٥،١٤٨	٤،٩٨٨
مجموع المطلوبات	٦،٠٨٩	٥،٨٢٧
مجموع صافي الموجودات	٨،٠٤٦	٨،٣٧٣
حقوق الملكية		
رأس المال	٥،٠٠٠	٥،٠٠٠
الإحتياطي القانوني	٣٨٨	٣٨٨
الإحتياطي العام	١١	١١
إحتياطي القيمة العادلة للإستثمارات	١٥١	١٨٠
أرباح مستبقاة	٢،٤٩٦	٢،٧٩٤
مجموع حقوق الملكية	٨،٠٤٦	٨،٣٧٣

بيان التدفقات النقدية المختصر

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ المبالغ بآلاف الدنانير البحرينية	٣٠ يونيو ٢٠١٣ (مراجعة)	٣٠ يونيو ٢٠١٢ (مراجعة)
أنشطة العمليات		
أعمال التأمين		
أقساط وعمولات مستلمة بعد طرح التكاليف المتعلقة بها	٤،٢٧٠	٢،٩٣٣
مدفوعات إلى شركات التأمين وشركات إعادة التأمين	(٨٨٧)	(١،١٣٥)
مطالبات مدفوعة إلى حملة الوثائق	(٢،٣٧٤)	(٢،٢٠٥)
مطالبات مستردة من معيدي التأمين	٧١٠	٦٥١
مصروفات تشغيلية أخرى مدفوعة	(٤٨٨)	(٤٧٧)
صافي النقد من أنشطة العمليات	١،٢٣١	(٢٣٣)
أنشطة الإستثمار		
أرباح وفوائد مستلمة	٣٦٠	٢٨١
العائد من بيع وتصفية أوراق مالية	١،٥٤٨	٢،٠١٩
مدفوعات شراء أوراق مالية	(٢،١٩٠)	(٢،٦١٦)
مصروفات رأسمالية على عقارات ومعدات	(٧)	(٢٩)
صافي النقد المستخدم من أنشطة الإستثمار	(٢٨٩)	(٣٤٥)
أنشطة التمويل		
أرباح مدفوعة إلى المساهمين	(٤٢٣)	–
مقبوضات من / (مدفوعات إلى) شركات المجموعة	–	٢٣٧
صافي النقد (المستخدم في) أو من أنشطة التمويل	(٤٢٣)	٢٣٧
صافي الزيادة أو (الانخفاض) في النقد وما في حكمه خلال الفترة	٥١٩	(٣٤١)
النقد وما في حكمه كما في ١ يناير	٢،٠٨١	٢،٢٧٠
النقد وما في حكمه في ٣٠ يونيو	٢،٦٠٠	١،٩٢٩

بيان الدخل المختصر

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ المبالغ بآلاف الدنانير البحرينية	للستة أشهر المنتهية في ٣٠يونيو ٢٠١٣ (مراجعة)	للستة أشهر المنتهية في ٣٠يونيو ٢٠١٢ (مراجعة)
إجمالي الأقساط	٣،٢٢٥	٢،٦٣٤
حصة شركات إعادة التأمين	(١،٣٦٣)	(٩٠٠)
الأقساط المحتفظ بها	١،٨٦٢	١،٧٣٤
صافي تسوية الأقساط غير المكتسبة	٣٣	١٧٦
صافي الأقساط المكتسبة	١،٨٩٥	١،٩١٠
إجمالي المطالبات المدفوعة	(٢،٢٩٩)	(٢،٠٠٨)
المطالبات المستردة من معيدي التأمين	٧١٨	٦٥١
صافي تسوية المطالبات القائمة	(٩)	(١٧٩)
صافي المطالبات المتكبدة	(١،٥٩٠)	(١،٥٣٦)
	٣٠٥	٣٧٤
مصروفات تشغيلية أخرى	(٥٠٧)	(٤٨٤)
صافي مصاريف العمولات	٢٣	(٧٦)
المحول من الإحتياطي الإكتواري للتأمين على الحياة	٤٧	–
خسارة الفترة من أعمال التأمين	(١٣٢)	(١٨٦)
صافي إيراد الاستثمارات	٣٨٥	٣٠٧
حصة حملة الوثائق من إيراد الإستثمارات	(١٢٨)	(٧٧)
ربح الفترة	١٢٥	٤٤
العائد على السهم (لكل ١٠٠ فلس)	٢،٥٠فلس	٠،٨٧ فلس

بيان الدخل الشامل المختصر

للستة أشهر المنتهية في ٣٠يونيو ٢٠١٣ المبالغ بآلاف الدنانير البحرينية	لستة أشهر المنتهية في ٣٠يونيو ٢٠١٣ (مراجعة)	لستة أشهر المنتهية في ٣٠يونيو ٢٠١٢ (مراجعة)
ربح الفترة	١٢٥	٤٤
البنود التي أعيد أو قد يمكن تصنيفها لاحقاً إلى الربح أو الخسارة:		
دخل شامل آخر:		
الاستثمارات المتوفرة للبيع:		
التغير في القيمة العادلة	١٠٨	٨
مخصص الانخفاض المحول إلى بيان الدخل	٢	–
محول إلى بيان الدخل من بيع أوراق مالية	(١٣٩)	(٥٦)
مجموع الدخل الشامل الآخر للفترة	(٢٩)	(٤٨)
إجمالي الدخل الشامل للفترة	٩٦	(٤)

بيان التغيرات في حقوق الملكية المختصر

(المبالغ بآلاف الدنانير البحرينية)

للستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٣ ٢٠١٣	رأس المال	الاحتياطي القانوني	الاحتياطي العام	احتياطي القيمة العادلة للإستثمارات	أرباح مستبقاة	المجموع
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٣	٥،٠٠٠	٣٨٨	١١	١٨٠	٢،٧٩٤	٨،٣٧٣
ربح الفترة	–	–	–	–	١٢٥	١٢٥
الدخل الشامل الآخر:						
الاستثمارات المتوفرة للبيع:						
التغير في القيمة العادلة	–	–	–	١٠٨	–	١٠٨
مخصص الانخفاض المحول إلى بيان الدخل	–	–	–	٢	–	٢
محول إلى بيان الدخل من بيع أوراق مالية	–	–	–	(١٣٩)	–	(١٣٩)
إجمالي الدخل الشامل الآخر	–	–	–	(٢٩)	–	(٢٩)
إجمالي الدخل الشامل للفترة	–	–	–	(٢٩)	١٢٥	٩٦
أرباح أسهم معلنة لعام ٢٠١٢	–	–	–	–	(٤٢٣)	(٤٢٣)
الرصيد كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٣	٥،٠٠٠	٣٨٨	١١	١٥١	٢،٤٩٦	٨،٠٤٦

٢٠١٢	رأس المال	الاحتياطي القانوني	الاحتياطي العام	احتياطي القيمة العادلة للإستثمارات	أرباح مستبقاة	المجموع
الرصيد في ١ يناير ٢٠١٢	٥،٠٠٠	٣٢١	١١	١٤٤	٢،١٩٤	٧،٦٧٠
ربح الفترة	–	–	–	–	٤٤	٤٤
الدخل الشامل الآخر:						
الاستثمارات المتوفرة للبيع:						
التغير في القيمة العادلة	–	–	–	٨	–	٨
محول إلى بيان الدخل من بيع أوراق مالية	–	–	–	(٥٦)	–	(٥٦)
إجمالي الدخل الشامل الآخر	–	–	–	(٤٨)	–	(٤٨)
إجمالي الدخل الشامل للفترة	–	–	–	(٤٨)	٤٤	(٤)
الرصيد كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٢	٥،٠٠٠	٣٢١	١١	٩٦	٢،٢٣٨	٧،٦٦٦

روجعت من قبل: **كي. بي. ام. جي. فخرو** | **عبد الرحمن محمد جمعة** رئيس مجلس الإدارة | **الشيخ عبدالله بن أحمد آل ثاني** نائب رئيس مجلس الإدارة | **روبرت جيمس جراي** المدير العام